

# Vaalisanasto

Valordlista

Päivitetty 2018

Svenska	Suomi
allmänt val	yleiset vaalit
ambulerande röstmottagare	kiertävä äänten vastaanottaja
blank valsedel	tyhjä vaalilippu
brevröst	kirjeääni
brevröstning	kirjeäänestys
brevröstningsmaterial	kirjeäänestysmateriaali
budröstning	äänestys valtuutetun välityksellä
central valmyndighet	keskusvaaliviranomainen
ersättare	sijainen
Europaparlamentsval	Euroopan parlamentin vaalit, europarlamenttivaalit, eurovaalit
extraval	ylimääräiset vaalit
folkbokföring	väestökirjanpito
folkomröstning	kansanäänestys
folkomröstningslag	kansanäänestyslaki
fyraprocentsspärr	neljän prosentin kynnys
förhandsröstning	ennakkoäänestys
förstagångsväljare	ensiäänestäjä
förtidsröstning	ennakkoäänestys
giltig	pätevä; hyväksytty
heltalsmetod	kokonaislukumenetelmä
jämförelsetal	vertausluku
kandidat	ehdokas
kommunalval	kuntavaalit
kommunfullmäktige	kunnanvaltuusto
kommunfullmäktigval	kunnanvaltuustovaalit
kommunval	kuntavaalit
kyrkoval	kirkkovaalit
landstingsfullmäktige	maakäräjävaltuusto
landstingsfullmäktigeval	maakäräjävaltuustovaalit
landstingsval	maakäräjävaalit
lantbrevbärare	maalaiskirjeenkantaja
ledamot	edustaja; jäsen
mandat	edustajanpaikka, mandaatti
mandatfördelning	paikkajako
mandatperiod	toimikausi
mobil förtidsröstning	mobiili ennakkoäänestys
namnvalsedel	nimivaalilippu
nominera	nimetä

<b>ogiltig</b>	mitätön, hylätty
<b>omval</b>	uusintavaalit
<b>opinionsundersökning</b>	mielipidetutkimus
<b>parti</b>	puolue
<b>partibeteckning</b>	puoluetunnus
<b>partiexpedition</b>	puoluetoimisto
<b>partimarkerad valseedel</b>	puoluevaalilippu
<b>partisymbol</b>	puolueen symboli
<b>partivalseedel</b>	puoluevaalilippu
<b>personkryss</b>	henkilörasti
<b>personröst</b>	henkilöääni
<b>personröstning</b>	henkilöäänestys
<b>poströst</b>	postiaäni
<b>poströstning</b>	postiaäänestys
<b>preliminär mandaträkning</b>	alustava paikkojen laskenta
<b>preliminär rösträkning</b>	alustava ääntenlaskenta
<b>preliminärt valresultat</b>	alustava vaalitulokset
<b>procentenhet</b>	prosenttiyksikkö
<b>proportionellt valsätt</b>	suhteellinen vaalitapa
<b>regional valmyndighet</b>	alueellinen vaaliviranomainen
<b>regionval</b>	aluevaalit
<b>riksdagsledamot</b>	valtiopäiväedustaja; kansanedustaja
<b>riksdagsval</b>	valtiopäivävaalit
<b>Riksskatteverket</b>	Valtion verovirasto
<b>rösta blankt</b>	äänestää tyhjä
<b>röstberättigad</b>	äänioikeutettu
<b>röstetal</b>	ääniluku
<b>rösthemlighet</b>	vaalisalaisuus
<b>röstkort</b>	äänestyskortti
<b>röstlängd</b>	vaaliluettelo
<b>röstmottagare</b>	äänten vastaanottaja
<b>röstmottagningsställe</b>	äänten vastaanottopaikka
<b>röstningslokal</b>	äänestyshuoneisto, äänestyspaikka
<b>röstningsmaterial</b>	äänestysmateriaali
<b>rösträkning</b>	ääntenlaskenta
<b>rösträtt</b>	äänioikeus
<b>röstsammanräkning</b>	ääntenlaskenta
<b>skriftligt samtycke</b>	kirjallinen suostumus
<b>skärm</b>	äänestyskoppi, äänestys suoja
<b>slutlig rösträkning</b>	lopullinen ääntenlaskenta
<b>slutlig sammanräkning</b>	lopullinen yhteenlasku
<b>slutligt valresultat</b>	lopullinen vaalitulokset
<b>småpartispärr</b>	pienpuoluekynnys
<b>spärr</b>	kynnys, vaalikynnys
<b>särskild röstmottagning</b>	erityinen ääntenvastaanotto

<b>särskilt röstmottagningsställe</b>	erityinen ääntenvastaanottoaika
<b>uddatalsmetod</b>	pariton luku -menetelmä
<b>underkänd röst</b>	hylätty ääni
<b>utjämningsmandat</b>	tasotuspaikka
<b>utlandsmyndighet</b>	ulkomaanviranomaisen
<b>valarbetare</b>	vaalityöntekijä
<b>valbar</b>	vaalikelpoinen
<b>valdag</b>	vaalipäivä, äänestyspäivä
<b>valdebatt</b>	vaalikeskustelu
<b>valdeltagande</b>	äänestysprosentti, äänestysvilkkauk
<b>valdistrikt</b>	äänestysalue
<b>valfunktionär</b>	vaalitoimitsija
<b>valförordning</b>	vaaliasetus
<b>valförrättare</b>	vaalitoimittaja
<b>valhemlighet</b>	vaalisalaisuus
<b>valkalender</b>	vaalikalenteri
<b>valkampanj</b>	vaalikampanja
<b>valkrets</b>	vaalipiiri
<b>valkretsmandat</b>	vaalipiirimandaatti
<b>valkuvert</b>	vaalikuori
<b>vallag</b>	vaalilaki
<b>vallokal</b>	vaalihuoneisto
<b>vallokalsundersökning</b>	ovensuukysely
<b>Valmyndigheten</b>	Vaaliviranomaisen
<b>valnämnd</b>	vaalilautakunta
<b>valobservation</b>	vaalitarkkailu
<b>valobservatör</b>	vaalitarkkailija
<b>valprognos</b>	vaaliennuste
<b>valprövningsnämnd</b>	vaalitarkastuslautakunta
<b>valresultat</b>	vaalitulos
<b>valrörelse</b>	vaalikampanjointi
<b>valsedel</b>	vaalilippu
<b>valskärm</b>	äänestysuoja, äänestyskoppi
<b>valstuga</b>	vaalimökki
<b>valsystem</b>	vaalijärjestelmä
<b>valurna</b>	vaaliuurna
<b>valår</b>	vaalivuosi
<b>väljare</b>	valitsija, äänestäjä